

S A T E C H I

## SLIM EX WIRELESS MOUSE

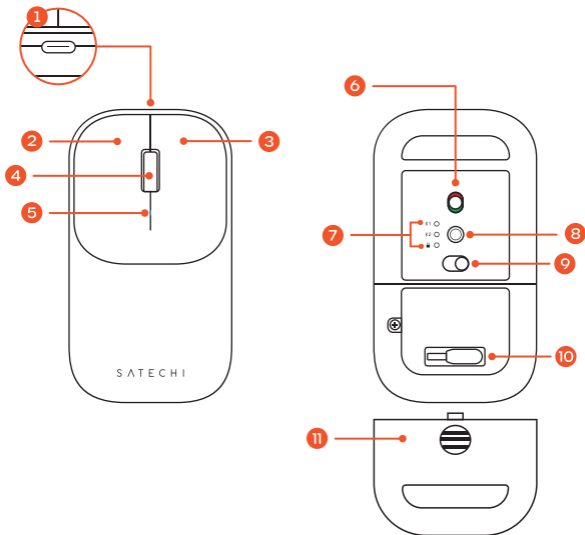


### USER MANUAL

Manuel de l'utilisateur | Manual de usuario | Benutzerhandbuch |  
Manuale utente | Kullanım kılavuzu | Instrukcja obsługi | Manual de  
usuário | Руководство пользователя | ユーザーマニュアル | 사용자 매뉴얼

# FUNCTIONS

FONCTIONS | FUNCIONES | FUNKTIONEN | FUNZIONI | FONKSİYONLAR |  
FUNKCJE | FUNÇÕES | ФУНКЦИИ | 機能 | 기능



## 1. USB-C Charging Port

Port de Charge USB-C | Puerto de Carga USB-C | USB-C-Ladeanschluss | Porta di Ricarica USB-C | USB-C Şarj Portu | Port Ładowania USB-C | Porta de Carregamento USB-C | Порт Зарядки USB-C | USB-C 充電ケーブル | USB-C 충전 케이블

## 2. Left Button

Bouton Gauche | Botón Izquierdo | Linke Taste | Pulsante Sinistro | Sol Düğme | Lewy Przycisk | Botão Esquerdo | Левая Кнопка | 左のボタン | 왼쪽 버튼

## 3. Right Button

Bouton Droit | Botón Derecho | Rechte Taste | Pulsante Destro | Sağ Düğme | Prawy Przycisk | Botão Direito | Правая Кнопка | 右のボタン | 오른쪽 버튼

## 4. Scroll Wheel

Molette | Rueda de Desplazamiento | Scroll-rad | Rotella di Scorrimento | Kaydırma Tekerleği | Kółko Przewijania | Rodinha do Mouse | Колесо Прокрутки | スクロールホイール | 스크롤 휠

## 5. LED Indicator

Indicateur DEL | Indicador LED | LED-Anzeige | Indicatore LED | LED Göstergesi | Wskaźnik LED | Indicador LED | Светодиодный индикатор | LED ンジケータ | LED 표시등

## 6. ON/OFF Switch

Commutateur MARCHÉ / ARRÊT | Interruptor ENCENDIDO / APAGADO | Ein/Aus-Schalter | Interruttore ACCESO / SPENTO | AÇIK / KAPALI Anahtarı | Przełącznik WŁ./WYŁ. | Interruptor LIGAR / DESLIGAR | Переключатель ВКЛ./ВЫКЛ | 電源スイッチ (オン/オフ) | 전원 스위치 (켜기/끄기)

## 7. Pairing LED Indicator

Indicateur DEL d'appairage | Indicador LED de emparejamiento | LED-Anzeige für Kopplung | Indicatore LED di associazione | Wskaźnik LED parowania | Indicador LED de emparelhamento | Светодиодный индикатор сопряжения | ペアリング用LEDインジケーター | 페어링 LED 표시등

## 8. Pairing Button

Bouton d'appairage | Botón de Emparejamiento | Pairing-Taste | Pulsante di Associazione | Eşleştirme Düğmesi | Przycisk Parowania | Botão de Emparelhamento | Кнопка Сопряжения | ペアリングボタン | 페어링 버튼

## 9. Battery Compartment

Compartiment à piles | Compartimento de la batería | Batteriefach | Scomparto batteria | Pil bölmesi | Komora baterii | Compartimento da bateria | Отсек для батареи | バッテリーコンパートメント | 배터리 컴파트먼트

## 10. USB-C 2.4GHz Receiver

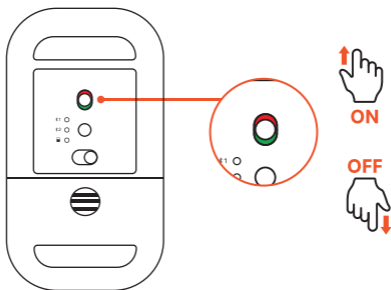
Récepteur USB-C 2,4 GHz | Receptor USB-C 2,4 GHz | USB-C 2,4-GHz-Empfänger | Ricevitore USB-C 2,4 GHz | USB-C 2,4 GHz Alıcı | Odbiornik USB-C 2,4 GHz | Recetor USB-C 2,4 GHz | Приёмник USB-C 2,4 ГГц | USB-C 2.4GHz レシーバー | USB-C 2.4GHz 수신기

## 11. Access Door

Trappe d'accès | Puerta de acceso | Zugangsklappe | Sportello di accesso | Erişim kapısı | Drzwiczki dostępu | Porta de acesso | Дверца доступа | アクセスタア | 접근문

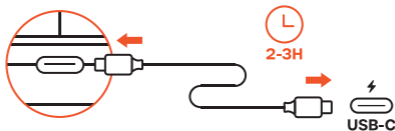
## ON / OFF

MARCHE/ARRÊT | ENCENDIDO/APAGADO | EIN/AUS | ACCENSIONE/SPEGNIMENT | WŁĄCZ/WYŁĄCZ | LIGAR/DESLIGAR | ВКЛ./ВЫКЛ. | 電源オン / オフ | 전원 켜기/끄기



## CHARGING

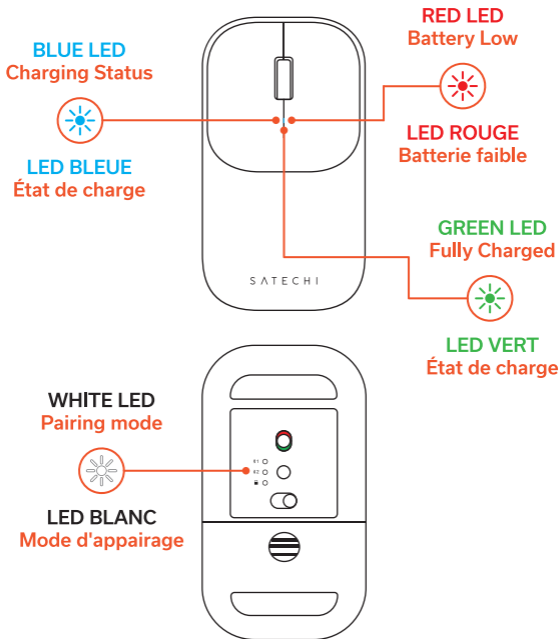
CHARGEMENT | CARGAR | LADEN | RICARICA | ŞARJ ETME | ŁADOWANIE | CARREGANDO | ЗАРЯДКА | 充電 | 충전



USB-C CHARGING CABLE INCLUDED | CÂBLE DE CHARGEMENT USB-C INCLUS

## LED INDICATORS

INDICATEURS DEL | INDICADORES LED | LED-ANZEIGEN | INDICATORI LED |  
LED GÖSTERGE | WSKAŹNIKI LED | INDICADORES LED | LED-ИНДИКАТОРЫ  
| LEDインジケーター | LED 표시등



## PAIRING

COUPLAGE | EMPAREJAMIENTO | KOPPELN | ACCORPIAMENTO |  
EŞLEŞTİRME | ŁĄCZENIE W PARY | EMPARELHAMENTO | СОПРЯЖЕНИЕ |  
ペアリング | 편성

### macOS Bluetooth

- EN** 1. Launch Settings > Bluetooth & Devices > Add Device > Bluetooth. Ensure Bluetooth is enabled on your device.
2. Power ON your EX Mouse. (Recommended to fully charge mouse prior to initial pairing).
3. Hold the pairing button for 3-5 seconds or until you see the white LED light begin to flash.
4. Select "Satechi EX Mouse" from the list of connectable devices.
5. The EX Mouse will show a connected status when successfully paired.
6. Repeat process to add up to 2 Bluetooth devices.

- FR** 1. Lancez Préférences Système > Bluetooth et Appareils > Ajouter un Appareil > Bluetooth. Assurez-vous que le Bluetooth est activé sur votre appareil.
2. Allumez votre souris EX. (Recommandé pour charger complètement la souris avant le couplage initial).
3. Maintenez le bouton d'appairage enfoncé pendant 3 à 5 secondes ou jusqu'à ce que le témoin lumineux blanc commence à clignoter.
4. Sélectionnez "Satechi EX Mouse" dans la liste des appareils connectables.
5. La souris EX affichera un état connecté lorsqu'elle sera couplée avec succès.
6. Répétez la procédure pour ajouter jusqu'à 2 appareils Bluetooth.

- ES** 1. Abra Preferencias del Sistema > Bluetooth y Dispositivos > Añadir Dispositivo > Bluetooth. Asegúrese de que Bluetooth esté activado en su dispositivo.
2. Encienda su mouse EX. (Se recomienda cargar completamente el mouse antes del emparejamiento inicial).
3. Mantenga presionado el botón de emparejamiento durante 3 a 5 segundos o hasta que vea que la luz LED blanca comience a parpadear.
4. Seleccione "Satechi EX Mouse" de la lista de dispositivos conectables.
5. El mouse EX mostrará un estado conectado cuando se empareje correctamente.
6. Repita el proceso para agregar hasta 2 dispositivos Bluetooth.

- DE** 1. Starten Sie Systemeinstellungen > Bluetooth & Geräte > Gerät hinzufügen > Bluetooth. Stellen Sie sicher, dass Bluetooth auf Ihrem Gerät aktiviert ist.
2. Schalten Sie Ihre EX-Maus ein. (Es wird empfohlen, die Maus vor der ersten Kopplung vollständig aufzuladen.)
3. Halten Sie die Kopplungstaste 3–5 Sekunden gedrückt oder bis die weiße LED zu blinken beginnt.
4. Wählen Sie „Satechi EX Mouse“ aus der Liste der anschließbaren Geräte.
5. Die EX-Maus zeigt nach erfolgreicher Kopplung einen verbundenen Status an.
6. Wiederholen Sie den Vorgang, um bis zu 2 Bluetooth-Geräte hinzuzufügen.

- IT** 1. Avvia Preferenze di Sistema > Bluetooth e Dispositivi > Aggiungi Dispositivo > Bluetooth. Assicurarsi che il Bluetooth sia abilitato sul dispositivo.
2. Accendi il tuo mouse EX. (Si consiglia di caricare completamente il mouse prima dell'associazione iniziale).
3. Tenere premuto il pulsante di associazione per 3-5 secondi o finché non si vede il LED bianco iniziare a lampeggiare.
4. Seleziona "Satechi EX Mouse" dall'elenco dei dispositivi collegabili.
5. Il mouse EX mostrerà uno stato connesso quando accoppiato correttamente.
6. Ripetere la procedura per aggiungere fino a 2 dispositivi Bluetooth.

- TR** 1. Sistem Tercihleri > Bluetooth'u başlatın. Bluetooth'un açık olduğundan emin olun.
2. EX Farenizi AÇIN. (İlk eşleştirmeden önce fareyi tamamen şarj etmeniz önerilir)
3. Eşleştirme düğmesini 3-5 saniye basılı tutun veya beyaz LED ışığının yanıp sönmeye başlamasını bekleyin.
4. Bağlanabilir cihazlar listesinden "Satechi EX Mouse"u seçin.
5. Başarılı bir şekilde eşleştirildiğinde EX Mouse bağlı bir durum gösterecektir.
6. En fazla 2 Bluetooth cihazı eklemek için işlemi tekrarlayın.

- PL** 1. Uruchom Preferencje systemowe > Bluetooth i Urządzenia > Dodaj Urządzenie > Bluetooth. Upewnij się, że funkcja Bluetooth jest włączona na urządzeniu.
2. Włącz mysz EX (zalecane jest pełne naładowanie myszy przed pierwszym parowaniem).
3. Przytrzymaj przycisk parowania przez 3-5 sekund lub do momentu, aż zacnie migać białe światło LED.
4. Wybierz "Satechi EX Mouse" z listy podłączanych urządzeń.
5. Po pomyślnym sparowaniu mysz EX wyświetli status połączenia.
6. Powtórz proces, aby dodać do 2 urządzeń Bluetooth.

- PT** 1. Inicie as Preferências do Sistema > Bluetooth e Dispositivos > Adicionar Dispositivo > Bluetooth. Certifique-se de que o Bluetooth está ativado no seu dispositivo.
2. Ligue o mouse EX. (Recomendado para carregar totalmente o mouse antes do emparelhamento inicial).
3. Mantenha pressionado o botão de emparelhamento por 3-5 segundos ou até ver a luz LED branca começar a piscar.
4. Selecione "Satechi EX Mouse" na lista de dispositivos conectáveis.
5. O mouse EX mostrará um status conectado quando emparelhado com sucesso.
6. Repita o processo para adicionar até 2 dispositivos Bluetooth.

- RU** 1. Запустите Системные настройки > «Bluetooth и устройства» > «Добавить устройство» > «Bluetooth». Убедитесь, что Bluetooth включен на вашем устройстве.
2. Включите мышь EX. (Рекомендуется полностью зарядить мышь перед первоначальным сопряжением).
3. Удерживайте кнопку сопряжения 3-5 секунд или до тех пор, пока белый светодиод не начнет мигать.
4. Выберите «Satechi EX Mouse» из списка подключаемых устройств.
5. Мышь EX покажет состояние подключения при успешном сопряжении.
6. Повторите процесс, чтобы добавить до 2 Bluetooth-устройств.

- JA** 1. システム環境設定 > Bluetoothとデバイス > デバイスの追加 > Bluetoothを起動します。お使いのデバイスでBluetoothが有効になっていることを確認します。
2. EXマウスの電源を入れます。(最初のペアリングの前にマウスを完全に充電することをお勧めします)。
3. ペアリングボタンを3~5秒間押し続けるか、白いLEDが点滅し始めるまで押ししてください。
4. 接続可能なデバイスのリストから「Satechi EX Mouse」を選択します。
5. ペアリングが成功すると、EXマウスは接続ステータスを表示します。
6. 最大2台のBluetoothデバイスを追加するには、同じ手順を繰り返してください。

- KO** 1. 시스템 환경설정 > 블루투스 및 장치 > 장치 추가 > 블루투스를 실행합니다. 장치에서 Bluetooth가 활성화되어 있는지 확인합니다.
2. EX 마우스의 전원을 켭니다. (초기 페어링 전에 마우스를 완전히 충전하는 것이 좋습니다).
3. 페어링 버튼을 3~5초간 누르거나 흰색 LED가 깜빡이기 시작할 때까지 누르십시오.
4. 연결 가능한 장치 목록에서 "Satechi EX Mouse"를 선택합니다.
5. EX 마우스는 성공적으로 페어링되면 연결 상태를 표시합니다.
6. 최대 2개의 블루투스 장치를 추가하려면 과정을 반복하십시오.

## Windows 11 & Windows 10

- EN** 1. Launch Settings > Bluetooth & Devices > Add Device > Bluetooth. Ensure Bluetooth is enabled on your device.
2. Power ON your EX Mouse. (Recommended to fully charge mouse prior to initial pairing).
3. Hold the pairing button for 3-5 seconds or until you see the white LED light begin to flash.
4. Select "Satechi EX Mouse". Click "Next" once the mouse has been selected from the list.
5. A progress bar will appear during the pairing process and will disappear on its own once the pairing is complete.

- FR** 1. Lancez Préférences Système > Bluetooth et Appareils > Ajouter un Appareil > Bluetooth. Assurez-vous que le Bluetooth est activé sur votre appareil.
2. Allumez votre souris EX. (Recommandé pour charger complètement la souris avant le couplage initial).
3. Maintenez le bouton d'appairage enfoncé pendant 3 à 5 secondes ou jusqu'à ce que le témoin lumineux blanc commence à clignoter.
4. Sélectionnez "Souris Satechi EX". Cliquez sur "Suivant" une fois que la souris a été sélectionnée dans la liste.
5. Une barre de progression apparaîtra pendant le processus d'appairage et disparaîtra d'elle-même une fois l'appairage terminé.

- ES** 1. Abra Preferencias del Sistema > Bluetooth y Dispositivos > Añadir Dispositivo > Bluetooth. Asegúrese de que Bluetooth esté activado en su dispositivo.
2. Encienda su mouse EX. (Se recomienda cargar completamente el mouse antes del emparejamiento inicial).
3. Mantenga presionado el botón de emparejamiento durante 3 a 5 segundos o hasta que vea que la luz LED blanca comience a parpadear.
4. Seleccione "Satechi EX Mouse". Haga clic en "Siguiete" una vez que el mouse haya sido seleccionado de la lista.
5. Aparecerá una barra de progreso durante el proceso de emparejamiento y desaparecerá por sí sola una vez que se complete el emparejamiento.

- DE** 1. Starten Sie Systemeinstellungen > Bluetooth & Geräte > Gerät hinzufügen > Bluetooth. Stellen Sie sicher, dass Bluetooth auf Ihrem Gerät aktiviert ist.
2. Schalten Sie Ihre EX-Maus ein. (Es wird empfohlen, die Maus vor der ersten Kopplung vollständig aufzuladen.)
3. Halten Sie die Kopplungstaste 3-5 Sekunden gedrückt oder bis die weiße LED zu blinken beginnt.

4. Wählen Sie „Satechi EX Mouse“. Klicken Sie auf „Weiter“, sobald die Maus aus der Liste ausgewählt wurde.
5. Während des Kopplungsvorgangs wird ein Fortschrittsbalken angezeigt, der von selbst verschwindet, sobald die Kopplung abgeschlossen ist.

- IT**
1. Avvia Preferenze di Sistema > Bluetooth e Dispositivi > Aggiungi Dispositivo > Bluetooth. Assicurarsi che il Bluetooth sia abilitato sul dispositivo.
  2. Accendi il tuo mouse EX. (Si consiglia di caricare completamente il mouse prima dell'associazione iniziale).
  3. Tenere premuto il pulsante di associazione per 3-5 secondi o finché non si vede il LED bianco iniziare a lampeggiare.
  4. Seleziona "Satechi EX Mouse". Fare clic su "Avanti" una volta selezionato il mouse dall'elenco.
  5. Una barra di avanzamento apparirà durante il processo di associazione e scomparirà da sola una volta completata l'associazione.

- TR**
1. Sistem Tercihleri > Bluetooth'u başlatın. Bluetooth'un açık olduğundan emin olun.
  2. EX Farenizi AÇIN. (İlk eşleştirmeden önce fareyi tamamen şarj etmeniz önerilir).
  3. Eşleştirme düğmesini 3-5 saniye basılı tutun veya beyaz LED ışığının yanıp sönmeye başlamasını bekleyin.
  4. "Satechi EX Mouse"yi seçin. Fare listeden seçildikten sonra "İleri" ye tıklayın.
  5. Eşleştirme işlemi sırasında bir ilerleme çubuğu görünecek ve eşleştirme tamamlandığında kendi kendine kaybolacaktır.

- PL**
1. Uruchom Preferencje systemowe > Bluetooth i Urządzenia > Dodaj Urządzenie > Bluetooth. Upewnij się, że funkcja Bluetooth jest włączona na urządzeniu.
  2. Włącz mysz EX (zalecane jest pełne naładowanie myszy przed pierwszym parowaniem).
  3. Przytrzymaj przycisk parowania przez 3-5 sekund lub do momentu, aż zacznie migać białe światło LED.
  4. Wybierz "Satechi EX Mouse". Kliknij "Dalej" po wybraniu myszy z listy.
  5. Podczas procesu parowania pojawi się pasek postępu, który zniknie po zakończeniu parowania.

- PT**
1. Inicie as Preferências do Sistema > Bluetooth e Dispositivos > Adicionar Dispositivo > Bluetooth. Certifique-se de que o Bluetooth está ativado no seu dispositivo.
  2. Ligue o mouse EX. (Recomendado para carregar totalmente o mouse antes do emparelhamento inicial).

3. Mantenha pressionado o botão de emparelhamento por 3-5 segundos ou até ver a luz LED branca começar a piscar.
4. Selecione "Satechi EX Mouse". Clique em "Next" uma vez que o mouse foi selecionado na lista.
5. Uma barra de progresso aparecerá durante o processo de emparelhamento e desaparecerá por conta própria quando o emparelhamento estiver concluído.

- RU** 1. Запустите Системные настройки > «Bluetooth и устройства» > «Добавить устройство» > «Bluetooth». Убедитесь, что Bluetooth включен на вашем устройстве.
2. Включите мышь EX. (Рекомендуется полностью зарядить мышь перед первоначальным сопряжением)
  3. Удерживайте кнопку сопряжения 3-5 секунд или до тех пор, пока белый светодиод не начнёт мигать.
  4. Выберите «Satechi EX Mouse». Нажмите «Далее», как только мышь будет выбрана из списка.
  5. Индикатор выполнения появится во время процесса сопряжения и исчезнет сам по себе после завершения сопряжения.

- JA** 1. システム環境設定 > Bluetoothとデバイス > デバイスの追加 > Bluetoothを起動します。お使いのデバイスでBluetoothが有効になっていることを確認します。
2. EX マウスの電源を入れます。(最初のペアリングの前にマウスを完全に充電することをお勧めします)
  3. ペアリングボタンを3~5秒間押し続けるか、白いLEDが点滅し始めるまで押してください。
  4. 「Satechi EX Mouse」を選択します。リストからマウスを選択したら、[次へ]をクリックします。
  5. ペアリングプロセス中にプログレスバーが表示され、ペアリングが完了すると自動的に消えます。

- KO** 1. 시스템 환경설정 > 블루투스 및 장치 > 장치 추가 > 블루투스를 실행합니다. 장치에서 Bluetooth가 활성화되어 있는지 확인합니다.
2. EX 마우스의 전원을 켭니다. (초기 페어링 전에 마우스를 완전히 충전하는 것이 좋습니다)
  3. 페어링 버튼을 3~5초간 누르거나 흰색 LED가 깜빡이기 시작할 때까지 누르십시오.
  4. "Satechi EX Mouse"를 선택하십시오. 목록에서 마우스를 선택했으면 "다음"을 클릭합니다.
  5. 페어링 프로세스 중에 진행률 표시줄이 나타나고 페어링이 완료되면 저절로 사라집니다.

## 2.4Ghz receiver

**EN** 1. Remove the included 2.4GHz USB-C receiver dongle from the inside of your EX mouse.

2. Connect it to the USB-C port on your device. The EX mouse should now be connected to the 2.4GHz receiver.

**Note:** If the mouse does not connect automatically to the 2.4Ghz receiver, it may be necessary to put the mouse in pairing mode.

1. Remove the 2.4Ghz receiver from the device.

2. Hold down the right and middle mouse buttons while turning on the mouse.

3. Insert the 2.4Ghz receiver into the device. This will allow the mouse to find the 2.4Ghz dongle and connect.

**FR** 1. Retirez la clé récepteur USB-C 2,4 GHz incluse à l'intérieur de votre souris EX.  
2. Branchez-la au port USB-C de votre appareil. La souris EX devrait maintenant être connectée au récepteur 2,4 GHz.

**Remarque :** Si la souris ne se connecte pas automatiquement au récepteur 2,4 GHz, il peut être nécessaire de la mettre en mode appairage.

1. Retirez le récepteur 2,4 GHz de l'appareil.

2. Maintenez enfoncés les boutons droit et milieu de la souris tout en l'allumant.

3. Insérez le récepteur 2,4 GHz dans l'appareil. Cela permettra à la souris de trouver la clé 2,4 GHz et de se connecter.

**ES** 1. Retire el receptor USB-C 2.4GHz incluido dentro del dispositivo EX.

2. Conéctelo al puerto USB-C de su dispositivo. El dispositivo EX debería estar ahora conectado al receptor 2.4GHz.

**Nota:** Si el dispositivo no se conecta automáticamente al receptor 2.4GHz, puede ser necesario poner el dispositivo en modo de emparejamiento.

1. Retire el receptor 2.4GHz del dispositivo.

2. Mantenga presionados los botones derecho y medio del dispositivo EX mientras enciende el dispositivo EX.

3. Inserte el receptor 2.4GHz en el dispositivo. Esto permitirá que el dispositivo EX encuentre el dongle 2.4GHz y se conecte.

**DE** 1. Entfernen Sie den mitgelieferten 2,4-GHz-USB-C-Empfänger-Dongle aus Ihrer EX-Maus.

2. Schließen Sie ihn an den USB-C-Anschluss Ihres Geräts an. Die EX-Maus sollte jetzt mit dem 2,4-GHz-Empfänger verbunden sein.

**Hinweis:** Wenn die Maus nicht automatisch eine Verbindung zum 2,4-GHz-Empfänger herstellt, muss die Maus möglicherweise in den Kopplungsmodus versetzt werden.

1. Entfernen Sie den 2,4-GHz-Empfänger vom Gerät.
2. Halten Sie die rechte und mittlere Maustaste gedrückt, während Sie die Maus einschalten.
3. Stecken Sie den 2,4-GHz-Empfänger in das Gerät. Dadurch kann die Maus den 2,4-GHz-Dongle finden und verbinden.

- IT**
1. Rimuovere il dongle ricevitore USB-C 2,4 GHz incluso all'interno del mouse EX.
  2. Collegarlo alla porta USB-C del dispositivo. Il mouse EX dovrebbe ora essere connesso al ricevitore 2,4 GHz.

**Nota:** Si la souris ne se connecte pas automatiquement au récepteur 2,4 GHz, il peut être nécessaire de la mettre en mode appairage.

2. Rimuovere il ricevitore 2,4 GHz dal dispositivo.
2. Tenere premuti i pulsanti destro e centrale del mouse mentre si accende il mouse.
3. Inserire il ricevitore 2,4 GHz nel dispositivo. Questo permetterà al mouse di trovare il dongle 2,4 GHz e connettersi.

- TR**
1. EX fare içinden dahil edilen 2,4 GHz USB-C alıcı dongle'ını çıkarın.
  2. Cihazınızdaki USB-C portuna bağlayın. EX fare şimdi 2,4 GHz alıcısına bağlanmalıdır.

**Not:** Fare 2,4 GHz alıcısına otomatik bağlanmazsa, fareyi eşleştirme moduna almak gerekebilir.

1. 2,4 GHz alıcısını cihazdan çıkarın.
2. Fareyi açarken sağ ve orta fare düğmelerine basılı tutun.
3. 2,4 GHz alıcısını cihaza takın. Bu, farenin 2,4 GHz dongle'ını bulmasını ve bağlanmasını sağlar.

- PL**
1. Wyjmij dołączony odbiornik USB-C 2,4 GHz z myszy EX.
  2. Podłącz go do portu USB-C w swoim urządzeniu. Mysz EX powinna być teraz połączona z odbiornikiem 2,4 GHz.

**Uwaga:** Jeśli mysz nie łączy się automatycznie z odbiornikiem 2,4 GHz, może być konieczne przełączenie myszy w tryb parowania.

1. Wyjmij odbiornik 2,4 GHz urządzenia.
2. Przytrzymaj jednocześnie prawy i środkowy przycisk myszy podczas włączania myszy.
3. Włóż odbiornik 2,4 GHz do urządzenia. To pozwoli myszy znaleźć dongle 2,4 GHz i się połączyć.

- PT**
1. Remova o dongle receptor USB-C 2,4 GHz incluído dentro do seu rato EX.
  2. Ligue-o à porta USB-C do seu dispositivo. O rato EX deve agora estar ligado ao recetor 2,4 GHz.

**Nota:** Se o rato não se ligar automaticamente ao recetor 2,4 GHz, pode ser necessário colocar o rato em modo de emparelhamento.

1. Remova o recetor 2,4 GHz do dispositivo.
2. Mantenha premidos os botões direito e do meio do rato enquanto liga o rato.
3. Insira o recetor 2,4 GHz no dispositivo. Isto permitirá ao rato encontrar o dongle 2,4 GHz e ligar-se.

- RU** 1. Извлеките прилагаемый USB-C ресивер 2,4 ГГц изнутри мыши EX.  
2. Подключите его к USB-C порту вашего устройства. Мышь EX должна подключиться к 2,4 ГГц ресиверу.

**Примечание:** Если мышь не подключается автоматически к ресиверу 2,4 ГГц, возможно, потребуется перевести мышь в режим сопряжения.

1. Извлеките ресивер 2,4 ГГц из устройства.
2. Удерживайте правую и среднюю кнопки мыши при включении мыши.
3. Вставьте ресивер 2,4 ГГц обратно в устройство. Это позволит мыши найти и подключиться к донглу 2,4 ГГц.

- JA** 1. EXマウスの内部から付属の2.4GHz USB-Cレシーバードングルを取り外してください。  
2. お使いのデバイスのUSB-Cポートに接続してください。EXマウスは2.4GHzレシーバーに接続されます。

**注意:** マウスが2.4GHzレシーバーに自動的に接続しない場合は、ペアリングモードにする必要があります。

1. デバイスから2.4GHzレシーバーを取り外してください。
2. マウスの電源を入れながら、右ボタンと中央ボタンを押し続けてください。
3. 2.4GHzレシーバーをデバイスに挿入してください。これにより、マウスが2.4GHz dongleを検出して接続します。

- KO** 1. EX 마우스 내부에서 포함된 2.4GHz USB-C 수신기 동글을 분리하십시오.  
2. 장치의 USB-C 포트에 연결하십시오. EX 마우스가 2.4GHz 수신기에 연결됩니다.

**참고:** 마우스가 2.4GHz 수신기에 자동으로 연결되지 않으면 페어링 모드로 전환해야 할 수 있습니다.

1. 장치에서 2.4GHz 수신기를 분리하십시오.
2. 마우스를 켜는 동안 오른쪽 및 가운데 버튼을 누르고 있으십시오.
3. 2.4GHz 수신기를 장치에 삽입하십시오. 이렇게 하면 마우스가 2.4GHz 동글을 찾아 연결합니다.

## IMPORTANT

IMPORTANT | IMPORTANTE | WICHTIG | IMPORTANTE | ÖNEMLİ |  
IMPORTANTE | ВАЖНО | 重要 | 중요한

### • The Slim EX Wireless Mouse supports multi-device sync with the EX series keyboards via the included 2.4GHz receiver.

- La souris sans fil Slim EX prend en charge la synchronisation multi-appareils avec les claviers de la série EX via le récepteur 2,4 GHz inclus.
- El dispositivo inalámbrico Slim EX admite la sincronización de múltiples dispositivos con los teclados de la serie EX a través del receptor 2,4 GHz incluido.
- Die Slim EX kabellose Maus unterstützt die Synchronisierung mehrerer Geräte mit den EX Serien-Tastaturen über den mitgelieferten 2,4-GHz-Empfänger.
- Il mouse wireless Slim EX supporta la sincronizzazione multi-dispositivo con le tastiere della serie EX tramite il ricevitore 2,4 GHz incluso.
- Slim EX Kablosuz Fare, dahil edilen 2,4 GHz alıcı ile EX serisi klavyelerle çoklu cihaz senkronizasyonunu destekler.
- Bezprzewodowa mysz Slim EX obsługuje synchronizację wielu urządzeń z klawiaturami serii EX za pomocą dołączonego odbiornika 2,4 GHz.
- O rato sem fios Slim EX suporta a sincronização de vários dispositivos com os teclados da série EX através do recetor 2,4 GHz incluído.
- Беспроводная мышь Slim EX поддерживает синхронизацию нескольких устройств с клавиатурами серии EX через прилагаемый приёмник 2,4 ГГц.
- Slim EX ワイヤレスマウスは、付属の2.4GHzレシーバーを介してEXシリーズのキーボードとマルチデバイス同期をサポートします。
- Slim EX 무선 마우스는 포함된 2.4GHz 수신기를 통해 EX 시리즈 키보드와 다중 장치 동기화를 지원합니다.

### • EX Mouse can not be used in wired mode. Will function while charging.

- La souris EX ne peut pas être utilisée en mode filaire. Fonctionnera pendant la charge.

- El mouse EX no se puede utilizar conectado. Sin embargo, funcionará mientras se carga.
- EX Mouse kann nicht im kabelgebundenen Modus verwendet werden. Funktioniert während des Ladevorgangs.
- Il mouse EX non può essere utilizzato in modalità cablata. Funzionerà durante la ricarica.
- EX Fare kablolu modda kullanılamaz. Şarj olurken çalışacak.
- Mysz EX nie może być używana w trybie przewodowym. Działa podczas ładowania.
- EX Mouse não pode ser usado no modo com fio. Funcionará durante o carregamento.
- Мышь EX нельзя использовать в проводном режиме. Будет работать во время зарядки.
- EX マウスは有線モードでは使用できません。充電しながら機能します。
- EX 마우스는 유선 모드에서 사용할 수 없습니다. 충전하는 동안 작동합니다.

## • **Battery percentage shown on macOS is not supported. Use LED indicator for battery level indication.**

- Le pourcentage de batterie affiché sur macOS n'est pas pris en charge. Utilisez l'indicateur LED pour indiquer le niveau de la batterie.
- El porcentaje de batería que se muestra en macOS no es compatible. Use el indicador LED para verificar el nivel de la batería.
- Der unter macOS angezeigte Batterieprozentsatz wird nicht unterstützt. Verwenden Sie die LED-Anzeige zur Anzeige des Batteriestands.
- La percentuale della batteria mostrata su macOS non è supportata. Utilizzare l'indicatore LED per l'indicazione del livello della batteria.
- macOS'ta gösterilen pil yüzdesi desteklenmiyor. Pil seviyesi göstergesi için LED göstergesini kullanın.
- Wartość procentowa baterii wyświetlana w systemie macOS nie jest obsługiwana. Do wskazania poziomu naładowania baterii należy użyć wskaźnika LED.
- A porcentagem de bateria mostrada no macOS não é compatível. Use o indicador LED para indicação do nível da bateria.

- Процент заряда батареи, отображаемый в macOS, не поддерживается. Используйте светодиодный индикатор для индикации уровня заряда батареи.
- macOS で表示されるバッテリーのパーセンテージはサポートされていません。バッテリー残量表示には LED インジケーターを使用します。
- macOS에 표시되는 배터리 백분율은 지원되지 않습니다. 배터리 잔량 표시를 위해 LED 표시기를 사용하십시오.



This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Any Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

#### **FCC Radiation Exposure Statement**

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.



Satechi declares that this product is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of applicable EC directives. For Europe, a copy of the Declaration of Conformity for this product may be obtained by visiting <https://satechi.net/support/doc>



## WEEE Information

According to the WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment) Directive, do not dispose of this product as household waste or commercial waste. Waste electrical and electronic equipment should be appropriately collected and recycled as required by practices established for your country. For information on recycling of this product, please contact your local authorities, your household waste disposal service, or the shop where you purchased the product.

### IC: 24917-STMEX

This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause interference.
- (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Cet appareil contient des émetteurs / récepteurs exemptés de licence conformes aux RSS (RSS) d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada. Le fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes :

- (1) Cet appareil ne doit pas causer d'interférences.
- (2) Cet appareil doit accepter toutes les interférences, y compris celles susceptibles de provoquer un fonctionnement indésirable de l'appareil.

**Radiation Exposure:** This equipment complies with Canada radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment.

### IC Radiation Exposure Statement

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.

**Exposition aux radiations :** Cet équipement est conforme à la réglementation canadienne sur les radiations, limites d'exposition établies pour un environnement non contrôlé.

### Déclaration d'exposition aux radiations IC

L'appareil a été évalué pour répondre aux exigences générales d'exposition aux RF. L'appareil peut être utilisé sans restriction dans des conditions d'exposition portables.

### AUSTRALIAN CONSUMER LAW

Our goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and

compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure.



## Инструкции по безопасности

Импортер: ООО «Дихаус». Адрес: Россия, 105066, Москва, ул. Доброслободская, д. 5, стр. 1, комната 10. Претензии принимаются по адресу: Россия, 111250, г. Москва, пр-д завода «Серп и Молот», д.6, к.1.

Страна-изготовитель: Китай. Фирма изготовитель: Сарьяна ЛЛС 7365 Миссион Джордж Роуд Сюит #Джи, г. Сан Диего, Калифорния 92120 США.

Срок службы 1 год. Срок гарантии 1 год с момента продажи. Условия гарантии: соблюдение условий использования. Условия использования: при температуре от +10° С до +35°С; беречь от влаги и механических воздействий, не располагать легковоспламеняющиеся предметы в непосредственной близости с устройством. После использования утилизировать.

Дата изготовления и информация о соответствии требованиям ТР ТС указаны на розничной упаковке изделия.

Дата производства нанесена на стикер в формате ММ. ГГГГ, где ММ - месяц, ГГГГ - год производства.

### **Правила и условия установки, хранения, транспортировки, реализации и утилизации**

1. Устройство не требует какой-либо установки или стабильной фиксации.
2. Хранение устройства должно производиться в упаковке в отапливаемых помещениях при температуре воздуха от +5 °С до +40 °С и относительной влажности воздуха не более 80 %. В помещениях не должно присутствовать агрессивных веществ (паров кислот, щелочей), вызывающих коррозию.
3. Перевозка устройства должна осуществляться в сухой среде.
4. Прибор требует бережного обращения, защиты от воздействия пыли, грязи, ударов, влаги, огня и т.д.
5. Выключайте прибор после использования во избежание расхода лишней энергии и обеспечения безопасности.
6. Реализация устройства должна производиться в соответствии с местным законодательством.
7. Утилизация изделия должна быть осуществлена в соответствии с местными нормами и правилами переработки отходов, чтобы предотвратить нанесение потенциального вреда окружающей среде в результате неконтролируемого выброса отходов.

8. При обнаружении неисправности устройства следует немедленно обратиться в авторизованный сервисный центр или утилизировать устройство.

**Информация об утилизации и переработке отходов электрического и электронного оборудования**

Все изделия, обозначенные символом раздельного сбора, отработанного электрического и электронного оборудования (WEEE, директива 2012/19/EC), следует утилизировать отдельно от не сортируемых бытовых отходов. С целью охраны здоровья и защиты окружающей среды такое оборудование необходимо сдавать на переработку в специальные пункты приема электрического и электронного оборудования, определенные правительством или местными органами власти. Правильная утилизация и переработка помогут предотвратить возможные негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека. Чтобы узнать, где находятся такие пункты сбора и как они работают, обратитесь в компанию, занимающуюся установкой оборудования или в местные органы власти.



MODEL | MODÈLE : MN25STH07



R-R-laz-ST-MEX



Points de collecte sur [www.quefairedemesdechets.fr](http://www.quefairedemesdechets.fr)  
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

## NEED HELP?

BESOIN D'AIDE ? | ¿NECESITA AYUDA? | BENÖTIGEN SIE HILFE?  
| HAI BISOGNO DI AIUTO? | YARDIMA MI IHTIYACINIZ VAR? |  
POTRZEBUJĘ POMOCY? | PRECISA DE AJUDA? | НУЖНА  
ПОМОЩЬ? | 助けが必要ですか? | 도움이 필요하십니까?

Manufacturer:  
7365 Mission Gorge Rd. Ste. G  
San Diego, CA 92120, USA  
+1 858 268 1800  
support@satechi.com  
www.satechi.net

EU Authorized Representative:  
Chemical Inspection and Regulation  
Service Limited  
CIRS, Regus Harcourt Centre  
Dublin, Ireland, D02 HW77  
+353 1 477 3710

UK Representative:  
Chemical Inspection and Regulation  
Service UK Ltd.  
Unit 536, Salisbury House  
London Wall, London, EC2M 5SQ  
+44 20 3289 6395

S A T E C H I

## WIRELESS PRODUCTS GLOBAL LIMITED WARRANTY AND SAFETY GUIDE

Produits sans fil - Garantie mondiale limitée et guide de sécurité

Productos inalámbricos - Garantía global limitada y guía de seguridad

Drahtlose Produkte - Weltweit begrenzte Garantie und Sicherheitsleitfaden

Draadloze producten - Wereldwijde beperkte garantie en veiligheidsgids

Prodotti senza fili - Garanzia globale limitata e guida alla sicurezza

Kablosuz ürünler - Global sınırlı garanti ve güvenlik kılavuzu

Produkty bezprzewodowe - Globalna ograniczona gwarancja i instrukcja bezpieczeństwa

Produtos sem fios - Garantia global limitada e guia de segurança

Беспроводные продукты - Глобальная ограниченная гарантия и руководство по безопасности

ワイヤレス製品 - 世界限定保証と安全ガイド

무선 제품 - 글로벌 제한 보증 및 안전 가이드

無線產品 - 全球有限保固及安全指南

无线产品 - 全球有限保固及安全指南

## Limited Warranty Statement

Satechi warrants that its hardware products shall be free from defects in materials and workmanship under normal use for a period of 2 years from the date of purchase. This warranty is nontransferable and applies only to products purchased from authorized sellers by the original purchaser. For purchases made through third-party retailers, warranty claims should be directed to the seller or their authorized distributor. This limited warranty provides specific legal rights, and you may have additional rights that vary under local laws. For complete details on warranty coverage, please visit: <https://satechi.net/refunds-and-returns>



### Warning and Safety Information:

- 1. Read safety and health information**
- 2. Exposure to radio frequency energy:** Devices that contain Wi-Fi and Bluetooth® radio transmitters have been designed, manufactured, and tested to meet official guidelines.
- 3. Electrical safety warning:** Ensure the use of equipment that meets the specified standards to avoid the risk of electrical fires or shock.
- 4. General Battery Safety:** Improper use of disposable or rechargeable batteries may damage your device or its accessories because of battery fluid leakage, fire, overheating, or explosion.
- 5. Heat-related warning:** Prolonged heavy use may cause the product to become very warm. Ensure proper ventilation.
- 6. Usage restriction warning:** To reduce the risk of fire, shock or damage to your device, do not expose your device to rain, snow or other types of moisture.
- 7. Child safety warning:** Keep this product out of the reach of children to prevent choking or accidental ingestion of small parts.
- 8. Compliance notice:** This product complies with GPSR and relevant safety standards, ensuring safe usage.
- 9. Environmental and recycling notice:** Dispose of old products in accordance with local environmental regulations to reduce environmental impact.



### FCC Statement

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference

received, including interference that may cause undesired operation. Any Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

**Note:** This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

#### **FCC RF Exposure Statement**

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance of 20cm between the radiator & your body.

#### **CAN ICES(B)/NMB(B)**

This device complies with Industry Canada license-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device. This equipment complies with IC radiation. This equipment should be installed and operated with minimum distance 20cm between the radiator and your body.



#### **CE Declaration of Conformity**

Satechi declares that this product is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of applicable EC directives. For Europe, a copy of the Declaration of Conformity for this product may be obtained by visiting

<https://satechi.net/support/doc>



## WEEE Information

According to the WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment) Directive, do not dispose of this product as household waste or commercial waste. Waste electrical and electronic equipment should be appropriately collected and recycled as required by practices established for your country. For information on recycling of this product, please contact your local authorities, your household waste disposal service, or the shop where you purchased the product.

**FR**

### Déclaration de Garantie Limitée

Satechi garantit que ses produits matériels sont exempts de défauts de matériaux et de fabrication dans des conditions d'utilisation normales pendant une période de 2 ans à compter de la date d'achat. Cette garantie est non transférable et s'applique uniquement aux produits achetés auprès de vendeurs autorisés par l'acheteur d'origine. Pour les achats effectués auprès de détaillants tiers, les réclamations au titre de la garantie doivent être adressées au vendeur ou à son distributeur autorisé. Cette garantie limitée vous accorde des droits légaux spécifiques et vous pourriez également avoir d'autres droits qui varient selon les lois locales. Pour tous les détails sur la couverture de la garantie, veuillez visiter : <https://satechi.net/refunds-and-returns>



### Avertissement et Informations de Sécurité :

- 1. Lire les informations relatives à la sécurité et à la santé**
- 2. Exposition à l'énergie des radiofréquences :** Les appareils contenant des émetteurs radio Wi-Fi et Bluetooth® ont été conçus, fabriqués et testés pour répondre aux directives officielles.
- 3. Avertissement relatif à la sécurité électrique :** Veillez à utiliser un équipement conforme aux normes spécifiées afin d'éviter tout risque d'incendie ou d'électrocution.
- 4. Sécurité générale des piles :** L'utilisation incorrecte de piles jetables ou rechargeables peut endommager votre appareil ou ses accessoires en raison d'une fuite du liquide de la pile, d'un incendie, d'une surchauffe ou d'une explosion.
- 5. Avertissement relatif à la chaleur :** Une utilisation intensive et prolongée peut entraîner une forte augmentation de la température du produit. Veillez à une bonne ventilation.

**6. Restriction d'utilisation avertissement :** Pour réduire les risques d'incendie, d'électrocution ou d'endommagement de votre appareil, ne l'exposez pas à la pluie, à la neige ou à d'autres types d'humidité.

**7. Avertissement relatif à la sécurité des enfants :** Gardez ce produit hors de portée des enfants afin d'éviter tout risque d'étouffement ou d'ingestion accidentelle de petites pièces.

**8. Avis de conformité :** Ce produit est conforme au GPSR et aux normes de sécurité applicables, ce qui garantit une utilisation sûre.

**9. Avis sur l'environnement et le recyclage :** Éliminez les anciens produits conformément aux réglementations environnementales locales afin de réduire l'impact sur l'environnement.

## **CAN ICES(B)/NMB(B)**

Cet appareil est conforme aux normes CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas causer d'interférences, et (2) cet appareil doit accepter toute interférence, y compris les interférences pouvant provoquer un fonctionnement indésirable de l'appareil. Cet équipement est conforme au radiation IC. Cet équipement doit être installé et utilisé à une distance minimale de 20 cm entre le radiateur et l'utilisateur.



## **Déclaration de Conformité CE**

Satechi déclare que ce produit est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes des directives CE applicables. Pour l'Europe, une copie de la déclaration de conformité de ce produit peut être obtenue à l'adresse suivante : <https://satechi.net/support/doc>



## **Informations WEEE**

Conformément à la directive WEEE (déchets d'équipements électriques et électroniques), ne jetez pas ce produit avec les déchets domestiques ou commerciaux. Les déchets d'équipements électriques et électroniques doivent être collectés et recyclés de manière appropriée, conformément aux pratiques en vigueur dans votre pays. Pour plus d'informations sur le recyclage de ce produit, veuillez contacter les autorités locales, le service d'élimination des ordures ménagères ou le magasin où vous avez acheté le produit.

## **Declaración de Garantía Limitada**

Satechi garantiza que sus productos de hardware están libres de defectos en materiales y mano de obra bajo un uso normal durante un período de 2 años a partir de la fecha de compra. Esta garantía no es transferible y se aplica únicamente a productos adquiridos por el comprador original a través de vendedores autorizados. Para compras realizadas a través de minoristas externos, las reclamaciones de garantía deben dirigirse al vendedor o a su distribuidor autorizado. Esta garantía limitada otorga derechos legales específicos, y usted puede tener derechos adicionales según las leyes locales. Para más detalles sobre la cobertura de la garantía, visite:

<https://satechi.net/refunds-and-returns>



## **Advertencia e Información de Seguridad:**

- 1. Lea la información sobre seguridad y salud**
- 2. Exposición a energía de radiofrecuencia:** Los dispositivos que contienen transmisores de radio Wi-Fi y Bluetooth® han sido diseñados, fabricados y probados para cumplir las directrices oficiales.
- 3. Advertencia de seguridad sobre electricidad:** Asegúrese de utilizar equipos que cumplan las normas especificadas para evitar el riesgo de incendios o descargas eléctricas.
- 4. Seguridad general de las baterías:** El uso inadecuado de baterías desechables o recargables puede dañar su dispositivo o sus accesorios debido a fugas del líquido de la batería, incendio, sobrecalentamiento o explosión.
- 5. Advertencia relacionada con temperaturas altas:** El uso intensivo prolongado puede hacer que el producto se caliente mucho. Asegúrese de que haya una ventilación adecuada.
- 6. Advertencia sobre restricciones de uso:** Para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica o daños en el dispositivo, no lo exponga a la lluvia, nieve u otros tipos de humedad.
- 7. Advertencia de seguridad para niños:** Mantenga este producto fuera del alcance de los niños para evitar asfixia o ingestión accidental de piezas pequeñas. Se recomienda la asistencia de un profesional para las reparaciones del dispositivo.
- 8. Aviso de conformidad:** Este producto cumple con GPSR y las normas de seguridad pertinentes, lo que garantiza un uso seguro.
- 9. Aviso sobre medio ambiente y reciclaje:** Deseche los productos usados de acuerdo con la reglamentación medioambiental local para minimizar el impacto ambiental.



## Declaración de Conformidad CE

Satechi declara que este producto cumple con los requisitos esenciales y otras disposiciones relevantes de las directivas CE aplicables. Para Europa, se puede obtener una copia de la Declaración de conformidad de este producto visitando <https://satechi.net/support/doc>



## Información WEEE

De acuerdo con la Directiva WEEE (Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos), no deseche este producto como residuo doméstico o comercial. Los equipos eléctricos y electrónicos de desecho deben recogerse y reciclarse de manera adecuada según lo exijan las prácticas establecidas para su país. Para obtener información sobre el reciclaje de este producto, comuníquese con las autoridades locales, con el servicio de eliminación de desechos de su hogar o con la tienda donde adquirió el producto.

## DE

### Eingeschränkte Garantieerklärung

Satechi garantiert, dass seine Hardwareprodukte bei normalem Gebrauch für einen Zeitraum von 2 Jahren ab dem Kaufdatum frei von Material- und Verarbeitungsfehlern sind. Diese Garantie ist nicht übertragbar und gilt nur für Produkte, die vom ursprünglichen Käufer bei autorisierten Händlern erworben wurden. Bei Käufen über Drittanbieter sind Garantieansprüche an den Verkäufer oder dessen autorisierten Vertriebspartner zu richten. Diese eingeschränkte Garantie gewährt bestimmte gesetzliche Rechte, und je nach lokalem Recht könnten zusätzliche Rechte bestehen. Weitere Informationen zur Garantie finden Sie unter:

<https://satechi.net/refunds-and-returns>



### Warn- und Sicherheitshinweise:

- 1. Lesen sie die sicherheits- und gesundheitsinformationen**
- 2. Exposition gegenüber Hochfrequenzenergie:** Geräte, die Wi-Fi- und Bluetooth®-Funksender enthalten, wurden gemäß den offiziellen Richtlinien entwickelt, hergestellt und getestet.
- 3. Warnhinweis zur elektrischen sicherheit:** Achten Sie auf die Verwendung von Geräten, die den angegebenen Normen entsprechen, um die Gefahr von elektrischen Bränden oder Stromschlägen zu vermeiden.

**4. Allgemeine Batteriesicherheit:** Die unsachgemäße Verwendung von Einwegbatterien oder wiederaufladbaren Batterien kann Ihr Gerät oder dessen Zubehör durch Auslaufen der Batterieflüssigkeit, Feuer, Überhitzung oder Explosion beschädigen.

**5. Warnung vor hitzeentwicklung:** Bei längerem, intensivem Gebrauch kann das Gerät sehr warm werden. Sorgen Sie für ausreichende Belüftung.

**6. Nutzungseinschränkung warnung:** Um das Risiko eines Brandes, eines Stromschlags oder einer Beschädigung des Geräts zu verringern, setzen Sie das Gerät nicht Regen, Schnee oder anderen Arten von Feuchtigkeit aus.

**7. Kindersicherheitswarnung:** Bewahren Sie dieses Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern auf, um ein Verschlucken oder ein versehentliches Verschlucken von Kleinteilen zu verhindern.

**8. Hinweis zur konformität:** Dieses Produkt entspricht den GPSR und den einschlägigen Sicherheitsnormen, um eine sichere Verwendung zu gewährleisten.

**9. Umwelt- und recycling-hinweis:** Entsorgen Sie alte Produkte in Übereinstimmung mit den örtlichen Umweltvorschriften, um die Umweltbelastung zu minimieren.



Satechi erklärt, dass dieses Produkt den essenziellen Vorgaben und anderen relevanten Vorschriften der entsprechenden EC Richtlinien entspricht. Für Europa können Sie eine Kopie der Konformitätserklärung für dieses Produkt auf

<https://satechi.net/support/doc>



#### **WEEE-Richtlinie**

Gemäß der WEEE-Richtlinie (Entsorgung elektrischer und elektronischer Geräte) darf dieses Gerät nicht als Restmüll oder gewerblicher Müll entsorgt werden. Elektrische und elektronische Geräte müssen im Einklang mit den in Ihrem Land geltenden Vorschriften angemessen entsorgt und recycelt werden.

Informationen zum Recycling für dieses Produkt erhalten Sie bei Ihren örtlichen Behörden, ihrem Entsorger oder dem Geschäft, in dem Sie dieses Gerät gekauft haben.

## Beperkte Garantieverklaring

Satechi garandeert dat zijn hardwareproducten bij normaal gebruik vrij zijn van materiaal- en fabricagefouten gedurende een periode van 2 jaar vanaf de aankoopdatum. Deze garantie is niet overdraagbaar en geldt uitsluitend voor producten die door de oorspronkelijke koper bij geautoriseerde verkopers zijn aangeschaft. Voor aankopen via externe wederverkopers dienen garantieclaims te worden gericht aan de verkoper of diens erkende distributeur. Deze beperkte garantie verleent specifieke wettelijke rechten, en mogelijk heeft u aanvullende rechten afhankelijk van de lokale wetgeving. Voor volledige garantie-informatie, bezoek:

<https://satechi.net/refunds-and-returns>



### Waarschuwing en veiligheidsinformatie:

- 1. Lees de veiligheids- en gezondheidsinformatie**
- 2. Blootstelling aan radiofrequentie-energie:** Apparaten met Wi-Fi en Bluetooth®-radiozenders zijn ontworpen, gefabriceerd en getest om aan de officiële richtlijnen te voldoen.
- 3. Elektrische veiligheidswaarschuwing:** Zorg voor het gebruik van apparatuur die voldoet aan de gespecificeerde normen om het risico op elektrische branden of schokken te vermijden.
- 4. Algemene batterijveiligheid:** Onjuist gebruik van wegwerp batterijen of oplaadbare batterijen kan uw apparaat of de accessoires beschadigen door lekkage van batterijvloeistof, brand, oververhitting of explosie.
- 5. Hittegerelateerde waarschuwing:** Bij langdurig intensief gebruik kan het product erg warm worden. Zorg voor goede ventilatie.
- 6. Waarschuwing voor gebruiksbependingen:** Stel het apparaat niet bloot aan regen, sneeuw of andere soorten vocht om het risico op brand, schokken of schade aan het apparaat te beperken.
- 7. Waarschuwing voor de veiligheid van kinderen:** Houd dit product buiten het bereik van kinderen om verstikking of het per ongeluk inslikken van kleine onderdelen te voorkomen.
- 8. Conformiteit:** Dit product voldoet aan GPSR en relevante veiligheidsnormen, waardoor een veilig gebruik is gegarandeerd.
- 9. Milieu- en recyclingkennisgeving:** Gooi oude producten weg in overeenstemming met de plaatselijke milieuvorschriften om de impact op het milieu te beperken.

# CE Conformiteitsverklaring

Satechi verklaart dat dit product voldoet aan de essentiële eisen en andere relevante bepalingen van de toepasselijke EG-richtlijnen. Voor Europa kan een kopie van de conformiteitsverklaring voor dit product worden verkregen door te gaan naar

<https://satechi.net/support/doc>



## WEEE-informatie

Volgens de WEEE-richtlijn (Waste Electrical and Electronic Equipment) mag dit product niet worden afgevoerd als huishoudelijk of commercieel afval. Afgedankte elektrische en elektronische apparatuur moet op de juiste manier worden ingezameld en gerecycled, zoals vereist door de praktijken in uw land. Voor informatie over het recyclen van dit product kunt u contact opnemen met de plaatselijke autoriteiten, uw huisvuilophaaldienst of de winkel waar u het product hebt gekocht.

## IT

### Dichiarazione di Garanzia Limitata

Satechi garantisce che i propri prodotti hardware siano privi di difetti nei materiali e nella lavorazione, se utilizzati normalmente, per un periodo di 2 anni dalla data di acquisto. Questa garanzia non è trasferibile e si applica solo ai prodotti acquistati dall'acquirente originale presso rivenditori autorizzati. Per gli acquisti effettuati tramite rivenditori terzi, le richieste di garanzia devono essere indirizzate al venditore o al suo distributore autorizzato. Questa garanzia limitata fornisce specifici diritti legali e potreste avere ulteriori diritti a seconda delle leggi locali. Per informazioni complete sulla copertura della garanzia, visitare:

<https://satechi.net/refunds-and-returns>



### Avvertenze e informazioni sulla sicurezza:

- 1. Leggere le informazioni sulla sicurezza e sulla salute**
- 2. Esposizione all'energia a radiofrequenza:** I dispositivi che contengono trasmettitori radio Wi-Fi e Bluetooth® sono stati progettati, prodotti e testati per soddisfare le linee guida ufficiali.
- 3. Avvertenza sulla sicurezza elettrica:** Assicurarsi di utilizzare

apparecchiature conformi agli standard specificati per evitare il rischio di incendi o scosse elettriche.

**4. Sicurezza generale delle batterie:** L'uso improprio di batterie monouso o ricaricabili può danneggiare il dispositivo o i suoi accessori a causa di perdite di liquido della batteria, incendi, surriscaldamento o esplosioni.

**5. Avvertenza sul calore:** L'uso prolungato e intenso del prodotto può provocarne il surriscaldamento. Assicurare una ventilazione adeguata.

**6. Avvertenza sulle limitazioni d'uso:** Per ridurre il rischio di incendi, scosse o danni al dispositivo, non esporre il dispositivo a pioggia, neve o altri tipi di umidità.

**7. Avvertenza sulla sicurezza dei bambini:** Tenere questo prodotto fuori dalla portata dei bambini per evitare il soffocamento o l'ingestione accidentale di piccole parti.

**8. Avviso di conformità:** Questo prodotto è conforme al GPSR e agli standard di sicurezza pertinenti, garantendo un utilizzo sicuro.

**9. Avviso ambientale e di riciclaggio:** Smaltire i vecchi prodotti in conformità alle normative ambientali locali per ridurre al minimo l'impatto ambientale.



## Dichiarazione di Conformità CE

Satechi dichiara che questo prodotto è conforme ai requisiti essenziali e alle altre disposizioni pertinenti delle direttive CE applicabili. Per l'Europa, è possibile ottenere una copia della Dichiarazione di conformità di questo prodotto visitando

<https://satechi.net/support/doc>



## Informazioni sui RAEE

In conformità con la Direttiva WEEE (Rifiuti di Apparecchiature elettriche ed Elettroniche), non smaltire questo prodotto come rifiuto domestico o commerciale. I rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche devono essere raccolti e riciclati nel modo appropriato richiesto dalle pratiche stabilite per il proprio paese. Per ottenere informazioni sul riciclaggio di questo prodotto, contattare le autorità locali, il servizio di smaltimento rifiuti della propria abitazione o il negozio in cui è stato acquistato il prodotto.

## Sınırlı Garanti Bildirimi

Satechi, donanım ürünlerinin normal kullanım koşullarında satın alma tarihinden itibaren 2 yıl boyunca malzeme ve işçilik açısından kusursuz olduğunu garanti eder. Bu garanti devredilemez ve yalnızca orijinal alıcının yetkili satıcılardan yaptığı alışverişler için geçerlidir. Üçüncü taraf satıcılardan yapılan alışverişlerde, garanti talepleri doğrudan satıcıya veya onun yetkili distribütörüne yönlendirilmelidir. Bu sınırlı garanti belirli yasal haklar sağlar; yerel yasalara göre ek haklara da sahip olabilirsiniz. Garanti kapsamının tüm ayrıntıları için lütfen şu adresi ziyaret edin:

<https://satechi.net/refunds-and-returns>



## Uyarı ve Güvenlik Bilgileri:

**1. Güvenlik ve sağlık bilgilerini okuyun**

**2. Esposizione all'energia a radiofrequenza:** I dispositivi che contengono trasmettitori radio Wi-Fi e Bluetooth® sono stati progettati, prodotti e testati per soddisfare le linee guida ufficiali.

**3. Avvertenza sulla sicurezza elettrica:** Assicurarsi di utilizzare apparecchiature conformi agli standard specificati per evitare il rischio di incendi o scosse elettriche.

**4. Sicurezza generale delle batterie:** L'uso improprio di batterie monouso o ricaricabili può danneggiare il dispositivo o i suoi accessori a causa di perdite di liquido della batteria, incendi, surriscaldamento o esplosioni.

**5. Avvertenza sul calore:** L'uso prolungato e intenso del prodotto può provocare il surriscaldamento. Assicurare una ventilazione adeguata.

**6. Avvertenza sulle limitazioni d'uso:** Per ridurre il rischio di incendi, scosse o danni al dispositivo, non esporre il dispositivo a pioggia, neve o altri tipi di umidità.

**7. Avvertenza sulla sicurezza dei bambini:** Tenere questo prodotto fuori dalla portata dei bambini per evitare il soffocamento o l'ingestione accidentale di piccole parti.

**8. Avviso di conformità:** Questo prodotto è conforme al GPSR e agli standard di sicurezza pertinenti, garantendo un utilizzo sicuro.

**9. Avviso ambientale e di riciclaggio:** Smaltire i vecchi prodotti in conformità alle normative ambientali locali per ridurre al minimo l'impatto ambientale.

# CE Uygunluk Beyanı

Satechi, bu ürünün, geçerli EC direktiflerinin esas şartları ve diğer ilgili hükümlerine uygun olduğunu beyan eder. Avrupa için, bu ürün için Uygunluk Bildirimi'nin bir kopyası

<https://satechi.net/support/doc> adresini ziyaret ederek edinilebilir.



## WEEE Information

WEEE (Atık Elektrikli ve Elektronik Ekipman) Yönetmeliğine göre, bu ürünü evsel atık ya da ticari atık olarak atmayın. Atık elektrikli ve elektronik aletler, ülkeniz için oluşturulan uygulamaların gerektirdiği şekilde uygun şekilde toplanmalı ve geri dönüştürülmelidir. Bu ürünün geri dönüşümü hakkında bilgi için, lütfen yerel yetkililerinize, evsel atık imha servisimize veya ürünü satın aldığınız mağazaya başvurun.

## PL

### Ograniczona Gwarancja – Oświadczenie

Satechi gwarantuje, że jego produkty sprzętowe są wolne od wad materiałowych i produkcyjnych w warunkach normalnego użytkowania przez okres 2 lat od daty zakupu. Gwarancja ta jest niezbywalna i dotyczy wyłącznie produktów zakupionych przez pierwotnego nabywcę od autoryzowanych sprzedawców. W przypadku zakupów dokonanych u sprzedawców zewnętrznych, roszczenia gwarancyjne należy kierować do sprzedawcy lub jego autoryzowanego dystrybutora. Niniejsza ograniczona gwarancja zapewnia określone prawa ustawowe, a także mogą przysługiwać Państwu inne prawa w zależności od przepisów lokalnych. Pełne informacje na temat gwarancji dostępne są na stronie:

<https://satechi.net/refunds-and-returns>



### Ostrzeżenia i informacje dotyczące bezpieczeństwa:

- 1. Przeczytaj informacje dotyczące bezpieczeństwa i zdrowia**
- 2. Narażenie na energię o częstotliwości radiowej:** Urządzenia zawierające nadajniki radiowe Wi-Fi i Bluetooth® zostały zaprojektowane, wyprodukowane i przetestowane zgodnie z oficjalnymi wytycznymi.
- 3. Ostrzeżenie dotyczące bezpieczeństwa elektrycznego:** Należy upewnić się, że używany jest sprzęt spełniający określone normy,

aby uniknąć ryzyka pożaru lub porażenia prądem elektrycznym.

**4. Ogólne bezpieczeństwo baterii:** Niewłaściwe korzystanie z baterii jednorazowych lub wielokrotnego ładowania może spowodować uszkodzenie urządzenia lub jego akcesoriów z powodu wycieku płynu z baterii, pożaru, przegrzania lub wybuchu.

**5. Ostrzeżenie dotyczące ciepła:** Długotrwałe intensywne użytkowanie może spowodować nagrzewanie się produktu. Należy zapewnić odpowiednią wentylację.

**6. Ostrzeżenie dotyczące ograniczeń użytkowania:** Aby zmniejszyć ryzyko pożaru, porażenia prądem lub uszkodzenia urządzenia, nie należy wystawiać urządzenia na działanie deszczu, śniegu lub innego rodzaju wilgoci.

**7. Ostrzeżenie dotyczące bezpieczeństwa dzieci:** Produkt należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci, aby zapobiec zadławieniu lub przypadkowemu połknięciu małych części.

**8. Informacja o zgodności:** Ten produkt jest zgodny z GPSR i odpowiednimi normami bezpieczeństwa, zapewniając bezpieczne użytkowanie.

**9. Informacja o ochronie środowiska i recyklingu:** Stare produkty należy utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi ochrony środowiska, aby zminimalizować negatywny wpływ na środowisko.



## Deklaracja Zgodności CE

Firma Satechi oświadcza, że niniejszy produkt jest zgodny z zasadniczymi wymaganiami i innymi stosownymi postanowieniami obowiązujących dyrektyw WE. W przypadku Europy kopię deklaracji zgodności dla tego produktu można uzyskać, odwiedzając stronę <https://satechi.net/support/doc>



## Informacje o WEEE

Zgodnie z dyrektywą WEEE (w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego) nie należy wyrzucać tego produktu jako odpadu domowego lub komercyjnego. Zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny powinien być odpowiednio zbierany i poddawany recyklingowi zgodnie z praktykami obowiązującymi w danym kraju. Aby uzyskać informacje na temat recyklingu tego produktu, należy skontaktować się z lokalnymi władzami, firmą zajmującą się utylizacją odpadów domowych lub sklepem, w którym produkt został zakupiony.

## **Declaração de Garantia Limitada**

A Satechi garante que os seus produtos de hardware estão livres de defeitos de materiais e de fabrico em condições normais de utilização, por um período de 2 anos a contar da data de compra. Esta garantia é intransmissível e aplica-se apenas aos produtos adquiridos pelo comprador original junto de vendedores autorizados. Para compras efetuadas através de revendedores terceiros, os pedidos de garantia devem ser dirigidos ao vendedor ou ao respetivo distribuidor autorizado. Esta garantia limitada concede direitos legais específicos, podendo ter também outros direitos ao abrigo da legislação local. Para mais informações sobre a garantia, visite: <https://satechi.net/refunds-and-returns>



## **Avisos e Informações de Segurança:**

- 1. Ler as informações de segurança e saúde**
- 2. Exposição a energia de radiofrequência:** Os dispositivos que contêm transmissores de rádio Wi-Fi e Bluetooth® foram concebidos, fabricados e testados de acordo com as diretrizes oficiais.
- 3. Aviso de segurança eléctrica:** Assegurar a utilização de equipamento que cumpra as normas especificadas para evitar o risco de incêndios ou choques eléctricos.
- 4. Segurança geral das pilhas:** A utilização incorrecta de pilhas descartáveis ou recarregáveis pode danificar o dispositivo ou os respectivos acessórios devido a fugas de líquido da pilha, incêndio, sobreaquecimento ou explosão.
- 5. Aviso relativo ao calor:** A utilização prolongada e intensa pode provocar o aquecimento do produto. Assegurar uma ventilação adequada.
- 6. Aviso de restrição de utilização:** Para reduzir o risco de incêndio, choque ou danos no seu dispositivo, não o exponha à chuva, neve ou outros tipos de humidade.
- 7. Aviso de segurança para crianças:** Mantenha este produto fora do alcance das crianças para evitar asfixia ou ingestão acidental de peças pequenas.
- 8. Aviso de conformidade:** Este produto está em conformidade com o GPSR e com as normas de segurança relevantes, garantindo uma utilização segura.
- 9. Aviso ambiental e de reciclagem:** Eliminar os produtos antigos de acordo com os regulamentos ambientais locais para minimizar o impacto ambiental.



## Declaração de Conformidade CE

A Satechi declara que este produto está em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições relevantes das diretivas da CE aplicáveis. Para a Europa, uma cópia da Declaração de Conformidade para este produto pode ser obtida visitando

<https://satechi.net/support/doc>



## Informação WEEE

De acordo com a Diretiva WEEE (Resíduos de equipamentos elétricos e eletrônicos), não descarte este produto como lixo doméstico ou comercial. Resíduos de equipamentos elétricos e eletrônicos devem ser coletados e reciclados adequadamente, conforme exigido pelas práticas estabelecidas para o seu país. Para obter informações sobre a reciclagem deste produto, entre em contato com as autoridades locais, o serviço de coleta de lixo doméstico ou a loja onde você adquiriu o produto.

## RU

### Заявление об ограниченной гарантии

Satechi гарантирует, что её аппаратные продукты не будут иметь дефектов материалов и сборки при нормальном использовании в течение 2 лет с даты покупки. Эта гарантия не подлежит передаче и распространяется только на товары, приобретённые у авторизованных продавцов первоначальным покупателем. В случае покупок у сторонних продавцов претензии по гарантии необходимо направлять продавцу или его уполномоченному дистрибьютору. Эта ограниченная гарантия предоставляет определённые юридические права, и у вас также могут быть дополнительные права в соответствии с местным законодательством. Полную информацию о гарантии можно найти по адресу: <https://satechi.net/refunds-and-returns>



### Предупреждения и информация по безопасности:

1. **Прочитайте информацию о безопасности и здоровье**
2. **Воздействие радиочастотной энергии:** Устройства, содержащие радиопередатчики Wi-Fi и Bluetooth®, были разработаны, изготовлены и протестированы в соответствии с официальными рекомендациями.

**3. Предупреждение об электробезопасности:** Во избежание риска возникновения пожара или поражения электрическим током убедитесь в том, что используемое оборудование соответствует установленным стандартам.

**4. Общая безопасность батарей:** Неправильное использование одноразовых или перезаряжаемых батарей может привести к повреждению устройства или его аксессуаров из-за утечки жидкости из батареи, возгорания, перегрева или взрыва.

**5. Предупреждение о нагреве:** Длительное интенсивное использование может привести к сильному нагреву изделия. Обеспечьте надлежащую вентиляцию.

**6. Предупреждение об ограничении использования:** Чтобы снизить риск возгорания, удара или повреждения устройства, не подвергайте его воздействию дождя, снега или других видов влаги.

**7. Предупреждение о детской безопасности:** Храните этот продукт в недоступном для детей месте во избежание удушья или случайного проглатывания мелких деталей.

**8. Уведомление о соответствии:** Этот продукт соответствует GPSR и соответствующим стандартам безопасности, что обеспечивает безопасное использование.

**9. Уведомление об охране окружающей среды и переработке отходов:** Утилизируйте старые изделия в соответствии с местными экологическими нормами, чтобы минимизировать воздействие на окружающую среду.

## Декларация соответствия CE

Satechi заявляет, что этот продукт соответствует основным требованиям и другим соответствующим положениям применимых директив ЕС. Для Европы копию декларации о соответствии для этого продукта можно получить, посетив <https://satechi.net/support/doc>



### WEEE Информация

В соответствии с директивой WEEE (Об утилизации электрического и электронного оборудования) запрещается выбрасывать этот продукт в качестве бытовых или коммерческих отходов. Отходы электрического и электронного оборудования должны быть надлежащим

образом собраны и переработаны в соответствии с требованиями, установленными для вашей страны. За информацией о переработке этого продукта обращайтесь в местные органы власти, службу утилизации бытовых отходов или в магазин, где вы приобрели продукт

**JA**

## 限定保証に関する声明

Satechiは、当社のハードウェア製品が通常の使用条件下で、購入日から2年間、材料および製造上の欠陥がないことを保証します。この保証は譲渡できず、正規販売店から購入された製品に対してのみ、最初の購入者に適用されます。第三者の販売業者から購入された場合、保証請求はその販売業者または正規代理店にご連絡ください。この限定保証は特定の法的権利を提供し、お住まいの地域の法律によっては追加の権利がある場合もあります。保証の詳細については、次のサイトをご覧ください: <https://satechi.net/refunds-and-returns>

## 警告と安全情報

1. **安全と健康に関する情報をお読みください**
2. **無線周波数エネルギーへの曝露:** Wi-Fi および Bluetooth® 無線送信機を搭載したデバイスは、公式ガイドラインを満たすように設計、製造、テストされています。
3. **電気安全に関する警告:** 電気火災や感電の危険を避けるため、指定された基準を満たす機器を使用してください。
4. **一般的なバッテリーの安全性:** 使い捨てバッテリーまたは充電式バッテリーを不適切に使用すると、バッテリー液の漏れ、火災、過熱、または爆発により、デバイスまたはそのアクセサリが損傷する可能性があります。
5. **熱に関する警告:** 長時間の頻繁な使用により、製品が非常に熱くなる場合があります。適切な換気を行ってください。
7. **子供の安全に関する警告:** 窒息や小さな部品の誤飲を防ぐため、この製品を子供の手の届かない場所に保管してください。
6. **使用制限に関する警告:** 火災、感電、またはデバイスの損傷のリスクを軽減するため、デバイスを雨、雪、またはその他の種類の湿気にさらさないでください。
8. **コンプライアンスに関する通知:** この製品は GPSR および関連する安全基準に準拠しており、安全に使用できます。
9. **環境およびリサイクルに関する通知:** 環境への影響を最小限に抑えるため、古い製品は地域の環境規制に従って処分してください。



Satechiはこの製品が適合するEC指令の必要要件およびその他の関連条項に準拠していることを宣言します。欧州においては、<https://satechi.net/support/doc>にてこの製品の適合宣言書を入力することができます。



## WEEE 情報

WEEE (廃電気電子機器: Waste Electrical and Electronic Equipment) 指令に従い、この製品は、分別されていない一般廃棄物として処分しないでください。お使いの電気または電子機器は、お住いの国の確率した慣習により適切に収集、リサイクルされる必要があります。この製品のリサイクリング情報に関しては、最寄の行政当局、廃棄物処理業者、または製品を購入された店舗までお問い合わせください。

## KR

### 제한 보증서

Satechi는 자사의 하드웨어 제품이 정상적인 사용 조건에서 구매일로부터 2년 동안 자체 및 제작상 결함이 없음을 보증합니다. 본 보증은 양도할 수 없으며, 최초 구매자가 공인 판매자로부터 구매한 제품에만 적용됩니다. 제3자 판매자를 통해 구매한 경우, 보증 청구는 해당 판매자 또는 공인 유통업체에 문의해야 합니다. 이 제한 보증은 특정 법적 권리를 제공하며, 거주 지역의 법률에 따라 추가 권리가 있을 수 있습니다. 보증 세부 사항은 다음을 방문하십시오:

<https://satechi.net/refunds-and-returns>



### 경고 및 안전 정보:

1. 안전 및 건강 정보 읽기
2. 무선 주파수 에너지 노출: Wi-Fi 및 Bluetooth® 무선 송신기가 포함된 기기는 공식 지침을 충족하도록 설계, 제조 및 테스트되었습니다.
3. 전기 안전 경고: 전기 화재나 감전 위험을 피하기 위해 지정된 표준을 충족하는 장비를 사용해야 합니다.
4. 일반적인 배터리 안전: 일회용 또는 충전식 배터리를 부적절하게 사용하면 배터리 액 누출, 화재, 과열 또는 폭발로 인해 기기 또는 액세서리가 손상될 수 있습니다.
5. 열 관련 경고: 장시간 과도하게 사용하면 제품이 매우 뜨거워질 수 있습니다. 적절한 환기를 유지하십시오.

- 6. 사용 제한 경고:** 화재, 감전 또는 기기 손상의 위험을 줄이려면 기기를 비, 눈 또는 기타 유형의 습기에 노출시키지 마십시오.
- 7. 아동 안전 경고:** 질식이나 작은 부품의 우발적 섭취를 방지하기 위해 이 제품을 아동의 손이 닿지 않는 곳에 보관하세요.
- 8. 준수 고지:** 이 제품은 GPSR 및 관련 안전 표준을 준수하여 안전한 사용을 보장합니다.
- 9. 환경 및 재활용 고지:** 환경 영향을 최소화하기 위해 오래된 제품은 지역 환경 규정에 따라 폐기하세요.



## CE 적합성 선언

Satechi는 이 제품이 해당 EC 지침의 필수 요구 사항 및 기타 관련 조항을 준수 함을 선언합니다. 유럽의 경우 이 제품에 대한 적합성 선언서의 사본은 <https://satechi.net/support/doc> 을 방문하여 얻을 수 있습니다.



## WEEE 정보

WEEE (전기 및 전자 장비 폐기물) 지침에 따르면 이 제품을 가정용 쓰레기 또는 상업용 쓰레기로 처리하지 마십시오. 전기 및 전자 장비 폐기물은 해당 국가에서 수립 한 관행에 따라 적절하게 수집하여 재활용해야 합니다. 이 제품의 재활용에 대한 정보는 지역 당국, 가정용 폐기물 처리 업체 또는 제품을 구입 한 상점에 문의하십시오.

## TCN

### 有限保固聲明

Satechi 保證其硬體產品在正常使用情況下，自購買日起兩年內在材料與工藝方面無瑕疵。本保固不得轉讓，僅適用於原始購買者自授權經銷商處購買之產品。若經由第三方零售商購買，請將保固申請提交給該買家或其授權經銷商。此有限保固提供特定法律權益，您亦可能根據當地法律享有其他權益。完整保固內容請參閱：

<https://satechi.net/refunds-and-returns>



### 警告和安全資訊：

- 1. 閱讀安全和健康資訊**
- 2. 暴露於無線電頻率能量：**包含 Wi-Fi 和 Bluetooth® 無線電發射器的裝置，其設計、製造和測試均符合官方規範。
- 3. 電氣安全警告：**確保使用符合指定標準的設備，以避免電氣火災或觸電的危險。

4. **一般電池安全：**不當使用拋棄式電池或充電電池可能會因為電池液滲漏、火災、過熱或爆炸而損壞您的裝置或其配件。
5. **熱度相關警告：**長時間大量使用可能導致產品變得非常熱。確保適當的通風。
6. **使用限制警告：**為降低火災、震動或裝置損壞的風險，請勿將裝置暴露於雨、雪或其他類型的濕氣中。
7. **兒童安全警告：**請將本產品放置在兒童接觸不到的地方，以防止窒息或誤吞小零件。
8. **合規通知：**本產品符合 GPSR 及相關安全標準，確保使用安全。
9. **環保與回收公告：**請依照當地環保法規處理舊產品，以減少對環境的影響。



Satechi 聲明該產品符合適用 EC 指令的基本要求和相關規定。對於歐洲，可以訪問 <https://satechi.net/support/doc> 獲取本產品符合性聲明的副本。



### WEEE 信息

根據 WEEE (廢棄電氣和電子設備) 指令，請勿將此產品作為生活垃圾或商業垃圾處理。應根據貴國製定的慣例，適當收集和回收廢舊電氣和電子設備。有關回收本產品的信息，請聯繫當地政府部門，家庭垃圾處理服務機構或購買產品的商店。

## SCN

### 有限保修聲明

Satechi 保證其硬件產品在正常使用條件下，自購買之日起兩年內在材料和工藝方面無缺陷。本保修不可轉讓，僅適用於原始購買者從授權銷售商處購買的產品。如從第三方零售商處購買，請將保修申請提交給賣方或其授權分銷商。本有限保修賦予您特定的法律權利，您也可能根據當地法律享有其他權利。完整保修信息請訪問：  
<https://satechi.net/refunds-and-returns>



### 警告和安全資訊：

1. **閱讀安全 and 健康資訊**
2. **暴露於無線電頻率能量：**包含 Wi-Fi 和 Bluetooth® 無線電發射器的裝置，其設計、製造和測試均符合官方規範。
3. **電氣安全警告：**確保使用符合指定標準的設備，以避免電氣火災或觸電的危險。

- 4. 一般电池安全:** 不当使用抛弃式电池或充电电池可能会因为电池液渗漏、火灾、过热或爆炸而损坏您的装置或其配件。
- 5. 热度相关警告:** 长时间大量使用可能导致产品变得非常热。确保适当的通风。
- 6. 使用限制警告:** 为降低火灾、震动或装置损坏的风险, 请勿将装置暴露于雨、雪或其他类型的湿气中。
- 7. 儿童安全警告:** 请将本产品放置在儿童接触不到的地方, 以防止窒息或误吞小零件。
- 8. 合规通知:** 本产品符合 GPSR 及相关安全标准, 确保使用安全。
- 9. 环保与回收公告:** 请依照当地环保法规处理旧产品, 以减少对环境的影响。



Satechi声明该产品符合适用EC指令的基本要求和相关规定。对于欧洲, 可以访问 <https://satechi.net/support/doc> 获取本产品符合性声明的副本。



### WEEE 信息

根据WEEE(废弃电气和电子设备)指令, 请勿将此产品作为生活垃圾或商业垃圾处理。应根据贵国制定的惯例, 适当收集和回收废旧电气和电子设备。有关回收本产品的信息, 请联系当地政府部门, 家庭垃圾处理服务机构或购买产品的商店。

LIFE  
MADE  
EASY

## NEED HELP?

BESOIN D'AIDE? | ¿NECESITA AYUDA? |  
BENÖTIGEN SIE HILFE? | HAI BISOGNO DI  
AIUTO? | YARDIMA MI IHTIYACINIZ VAR? |  
POTRZEBUJĘ POMOCY? | PRECISA DE AJUDA?  
| НУЖНА ПОМОЩЬ? | 助けが必要ですか? |  
도움이 필요하십니까? | 需要幫助? | 需要帮助?

 +1 858 268 1800

 [support@satechi.com](mailto:support@satechi.com)

7365 Mission Gorge Rd. Ste. G  
San Diego, CA 92120, USA

